

賜り心から感謝申し上げます 皆様には、日ごろから当協会の活動にご理解とご協力を 会員の皆様、本年もどうぞよろしくお願い申し上げます。

ており、 国としては難しい問題もありますが、 の時代が少しずつ訪れてきています。 感じております。異なる文化、言語を受け入れた多文化共生 くの協賛企業や市民の方々から多大なご支援をいただき盛大 実施してまいりました。ワールドフェスティバル事業には多 的とした、恒例の事業である「ワールドフェスティバル」を 事業の実施のほか、石狩市民と外国人との異文化の交流を目 姉妹都市提携 15 周年記念による市民訪問団相互交流や記念 ャンベルリバー市からの高校交換留学生派遣・受入、彭州市 会が少しでもお役に立つことができればと思っています。 ては実に有意義な友好を深めている状況にあり、 **現在、石狩市内に外国人約 20 か国 20 人に上る方々が在住しに開催することができましたこと、厚くお礼申し上げます。** 今年も会員の皆様のご支 昨年は中国・彭州市からの高校留学生を受入、カナダ・キ 外国の方々と共生し生活する社会が始まっていると 市民間との交流にお 近隣諸国との関係では 国際交流協

滞在期間/8泊10日 や学習会を実施する予定です。 出発日に向けて、 3月26日(土)~4月4日 月



景 星正明

nad









※過去の写真を使用

海を渡って会いに行こう♪

うちに国際感覚を肌で感じてもらえ 流が続いているのは両市が信頼しあ くことに今まで約800名の生徒達が い理解を深めている証しでしょう。驚 と毎年相互に訪問しあい、若い世代の 姉妹都市カナダ・キャンベルリバー市 るよう企画したプログラムです。 訪問団(通称/ヤングアンバサダー) ▼今年が 15 回目となる少年少女親善 4名)を受け入れてから、 市からの子ども(16名)と引率者 昭和 62 年に初めてキャンベルリバ 30 年も交

市カナダ・キャンベルリバー市へ出発 名が3月の春休みを利用して、姉妹都 今年は、小中学生14名と引率者4 行き来しています。

オリエンテーション



~国際交流イベント「ワールドフェスティバル」にご協賛いただいた企業・団体の皆さま~

THE TENT OF THE PROPERTY OF TH		
国際ソロプ・チミスト石狩	である これ できない できない Tablest Lions Club	MARUKIN GROUP
石符青年会議所 JCI® Junior Chamber International Ishikari	二チドク事務機構式会社	ダンスサークル・ピオラ
INTERNATIONAL 7:-1/1/9-1/1/21/1/	石狩商工会議所 Ishikari Chamber of Commerce & Industry	9 一般社团法人 石狩御光協会
いしかり日中友好協会	三和建設株式会社	株式会社石狩緑化開発
有限会社竹内建具家具製作所	● 騒 クリヤデンキ	※順不同

【寄付金の贈呈】カナダへの留学事業を行っている「メープルプラン Ltd」代表取締役の石川信枝様から、当協会の運営に役立てて欲しいとご寄附をいただきました。また、過去にカナダ・キャンベルリバー市に交換留学をした生徒のお母様方と石川様から、ワールドフェスティバル食品販売での収益金を全額寄附してくださいました。「国際交流協会には、いつか何かの形でお礼をしたいと思っており、やっと少しではありますが念願が叶い嬉しく思います。」と話され、協会を代表して星会長から、「貴重な浄財を国際交流の向上に有効に活用させて頂きます。」と感謝を伝えました。(2015年10月)

名刺料金表

100 枚単位 モノクロ・カラー問わず

	会員価格 (税込)	非会員価格 (税込)
片面	1,500円	2,000円
両面	2,000円	2,500円

※データー作成料0円

コピー料金表

	A4、B4、B5	АЗ
白 黒	10 円/枚	20 円/枚
カラー	40 円/枚	80 円/枚

デジタル孔版印刷料金表

	A4、B4、B5、A3
一版	55 円/版
用紙料	3 円/枚
用紙持ち込み料	1円/枚

試印刷も1枚分としてご請求致します。

ホストファミリー してみませんか!?

毎年6月に中国・彭州市から、8月にはカナダ・ キャンベルリバー市より交換留学生が来石しま す。無償のボランティアとして留学生を受け入 れてくださるご家庭を募集します。

日本語ボランティア

市内在住の外国人や、中国、カナダからの留学生に、日本語を教えてみませんか? ※随詩募集中

お譲りください

ご不要な海外の雑貨や土産品をイベントにて販売し、収益を当協会の活動

に役立てます。

※お電話の上、事務局までご持参いただければ幸いです。 随時受付中

会費納入をお願い申し上げます。
ありがとうございます。
協会事業を円滑に推進するため
協会事業を円滑に推進するため



個人 2000円/年 **満人** 2000円/年 国際交流の輪に参加してみませ石狩国際交流協会の会員になって



◆発行・編集

特定非営利活動法人 石狩国際交流協会事務局

◆〒061**-**3216

石狩市花川北6条1丁目42石狩市公民館内

TEL: (0133) 62-9200 FAX: (0133) 62-9201

E-mail:iia@dream.ocn.ne.jp



Ishikari International Association 石狩国際交流協会 検索

公式サイト http://www.npoiia.jp/

f http://www.facebook.com/NPOIIA

申

込

間

合せ

, 当協会事務局

(平日9時~17

時

⑥当協会に入会(年会費 2 千円) ⑤ホストファミリーになること

カナダ キャンベ ルリバ

います。これらの経験を経た留学生は国内外で活躍をしてす。これらの経験を経た留学生は国内外で活躍をしてす。これらの経験を経た留学生は国内外で活躍をしてする。 6 \tilde{O} 昭 留学生は55名、 和 58 年からスタート キャンベルリ しました。 バ 今ま 市 からの留学 でに石狩

る最高のチャンスです。異文化体験やホストファミリ を受入れています。留学生にとって語学力を身に着け を 派 2015 現地の 年~ 2016 、キャンベルリ 人々との交流など大変貴重な体験となるで 留学生は、 バーから男子1 から は女子 2 ·女子1名 名

15



2016

年~

2017

年

ヤ

べ

ij

バ

交換留学生の募集

留学期間 応募方法

/書類提出(応募用紙/2016年8月下旬~116

円紙は当協会まで) 〜2017年7月上旬

協会副会長(彭州友好委員会)

北

原

益

郎

選考方法

、書類審査・面接

切

日

2016

年4月21日(木)必

①石狩市内在住の高校生

②学校長の推薦が得られる生徒



触

れて、

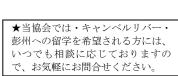
この指とま

が過ぎました。 彭州市と石狩市と 市 (当時成都市 2000 年 10 月の姉妹都市 彭 県)からの \bar{O} ŋ 提携から早 農業研 修年 いも 生 昭 \mathcal{O} 和 ので 0ので15 59 年 年始彭

柱となっている交換留学生事業は、これまで彭州から さらに四川 力を頂きました。 この間、 の建設や、 74名の協賛による、 名の留学生を受入、 地震での支援協力など。 相互訪問団の またパークゴルフ場の設置協力指 彭州市での石狩・彭州友好会 市内多くのホー 交流 2004 年に ムスティの 交流· 石狩 派事業の . 導や 市

間の予定で進めておりますが。ここ数年は イの確保に大変苦慮しております。 今年も2名の受け入れを予定してい 私は八幡地区に居住していますが、 これまで3 、ます。 ホ 約 A ス 50 テ日

家族皆さんで素晴らし な家族を増やし、 験と財産が出来たと感じています 直で可愛いものです。苦労にはかえられない大きな経 来る留学生は勉強心が強く、 も必要ですし、大変苦労なことではあります。 5人のホームステイをしました、 ぜひ、 と思います。 多くの方々に異文化にふれていただき、 2 週間でも3週間でも結構です い体験をし 何事にも 家族の理解と協 ていただきたいも 一生懸命で、 しか



<u>食べる人においしさを、</u> つくる人にやさしさを。 ~みんなが幸せになるフェアトレード・チョコレート~

▶フェアトレードとは?

フェアトレードとは直訳すると『公平な貿易』。つまり開発途上国の認証製品を 購入し開発途上国の生産者(労働者含め)のサポートに繋げる『貿易の仕組み』。

▶原材料

ボリビアやペルーのカカオ豆、フィリピンの黒砂糖、コスタリカやパラグアイの粗 糖など、フェアトレードの原材料を使用したチョコレートです。

新商品ビター・ザクロ味も加わり、全11種類ご用意しました。極上の口どけを ぜひ味わってください♪

皆さんの善意をお待ちしています。

■販売期間:1/5(火)から(なくなり次第終了)

■販売場所:

石狩国際交流協会 事務局

石狩市民図書館内 喫茶コーナー (花川北7条1丁目26)

Sweets & Wine Aromatie-アロマティエ (花畔2条1丁目86番地)

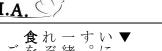
■販売内容:板チョコ(全11種類) 各378円/枚50g

Share the





④積極的に活動する③心身ともに健康な生徒



文化の国際交流 ·外国人と一緒にクッキング&トーク~

年に一度の事務所

般公開。

ぜひ、

足を運

男性でも気軽にご参加いただける料理教室 食を通した事業に一緒に参加しませんか? れぞれの国の歴史や文化などに触れたり、 緒に料理を作り、ミニトークをしたりそ 中国、 理解しあえたら。」と企画された事業で 食を通して、外国の人と少し お友達を誘って下さい。 アフリカの講師を迎え でもお耳

弾手作り水餃子

1月23日に開催予定の教室は定員になり、 こ好評につき、 時/2月20日(土)11時~ / 北コミセン 追加開催致します。 調理室 13

第三弾アフリカ料理 、南コミセン 調理室 ※4月以降実施予定

第二弾ロシア家庭料理

/2月21日(日)11時

(

13 時

参加費 円(材料費込) 千円·協会会員様 道内在住の外国人

角巾、 持ち物エプロン、三 手拭きタオル 800

> 道を愉しみませんか。 〜石狩公民館まつり〜

※過去の写真を使用

生と会話を楽しみませんか。)中国茶道の実 の皆さんとの交流を企画しています。 ネル展」などを行います。 公併せ中国茶もご堪能下さい。 今年も土、日曜日の二日間に渡って市民 「中国茶サロン、 3月開催の「石狩公民館まつり」で 海外雑貨のみの市、 (留学

日

|会場/石狩市公民館2階||日時/3月12日(土)、13日



より、大盛況のうちに終了することが出来ました。 始し、今年は14回目の開催となります。昨年は来場も多くのボランティアや参加者を得て、200年から開地元石狩市はもとより札幌市や近隣市町村から 事業として広く認知してい 者・ボランティアスタッフなど 70 名を超える参加に 今後も新たな団体や市民の皆さんにご参加いた 新企画も加えながら、 ただけるワールドフェ より実のある国際交流

界からの笑顔がいっぱい 20年度ワールドフェスティバルの日程決定~

することで世界平和に貢献できる場となってくれの国を互いに紹介し、国と民族の違いを理解し尊敬 ます。また同時に参加する世界の人々が、 な発見の場となってくれることを目的としており 集まって日本の子どもたちに世界の多様さと新た ることを願っております ・ワー ルドフェスティバルは、世界の若者が一 それぞれ 同に

ノールドフェスティバ実行委員会





↑2015 年の写真(箱積みゲ

2016年は下記の日時・会場です。

:10月23日(日)12時~16時

: 北コミセン 1 階ホール

■入場料:おとな 200 円、こども 100 円

